



## パラリンアート世界大会 2020 記録集

Paralym Art World Cup 2020



一般社団法人 障がい者自立推進機構 パラリンアート運営事務局  
東京都港区芝 3-40-4 三田シティプラザ 5F  
<http://paralymart.or.jp>





# Paralym Art World Cup 2020

パラリンアート世界大会 2020 記録集

---



パラリンアート世界大会 2020 記録集 | 目次

Paralym Art World Cup 2020 | Contents

ご挨拶 / Message ..... 3

「パラリンアート世界大会2020」概要 / Paralym Art World Cup 2020 Overview ..... 4

パラリンアートの取り組み / The Efforts of Paralym Art ..... 4-5

表彰式 / Awards Ceremony ..... 6-7

コラボ作品公開 / The collaboration work released ..... 8

作品集

Catalogue

グランプリ / Grand Prix ..... 10-11

準グランプリ / Second Class Grand Prix ..... 12-14

パーソル賞 / PERSOL Award ..... 15

審査員賞 / Recognition Award ..... 16-17

ラブキャリア賞 / Love career Award ..... 18

パークホテル東京賞 / Park Hotel Tokyo Award ..... 18

大使館賞 / Embassy Award ..... 19-22

パラリンアート賞 / Paralymart Award ..... 23-26

一次通過作品 / First qualifying contest works ..... 27-32

ご挨拶 Message

本年も、「障がい者がアートで夢を叶える世界を作る」というパラリンアートの理念のもと、第三回目となるParalym Art World Cup 2020／パラリンアート世界大会2020を開催することができました。まずは、本大会にご協賛、ご協力、ご参加いただいた皆様に熱く御礼申し上げます。私共パラリンアートは、2007年9月に「アートを活かした障がい者の社会参加と経済的自立」を目的に活動を開始しました。国や自治体の支援だけに頼るのではなく、民間企業／民間人の継続協力で理念・目的を達成できる仕組み作りを行っています。

2020年はCOVID-19という、今まで経験したことのない大きな出来事が発生しました。それは今現在も進行中の出来事です。その様な中、パラリンアート世界大会への作品応募は増え、今年も魅力的な作品がたくさん集まりました。満足に外出もままならない、人の交流も制限されている今だからこそ、アートの可能性を見い出せたと感じております。パラリンアートとしてもCOVID-19には、大きな影響を受けております。ですが、この状況だからこそ障がい者がアートで夢を叶えるために活動を続けてまいる所存です。

本年においても、至らない点も多々あったかと存じます。本大会にご協賛、ご協力、ご参加いただいた皆様には、改めて心より厚く感謝申し上げます。今後なお一層努力して参りたいと思いますので、さらなるご支援、ご協力のほど、お願い申し上げます。

This year we were able to hold the third Paralym Art World Cup 2020. The annual event is based on the Paralym Art philosophy of "creating a world where people with disabilities can fulfill their dreams through art." First of all, we would like to express our sincere gratitude to everyone supporting, cooperating and participating in this tournament. In September 2007, Paralym Art started activities with the aim of "increasing the participation in society and the financial independence of people with disabilities through art." Instead of relying on the support of the national and local governments, we are finding a way to achieve our philosophy and objectives thanks to the continued cooperation of private companies.

In 2020, a global event by the name of COVID-19, the likes of which we had never experienced before, arose and is still ongoing. Despite these circumstances, the number of submissions to the Paralym Art World Cup has actually increased, and many attractive works have been gathered this year once again. In these times particularly, as we are subjected to restrictions of going out and of interactions between people, I feel that we could more than ever before experience the powerful potential of art. Paralym Art has been greatly influenced by COVID-19. In this situation, we feel it is all the more important to continue our work to make the dreams of people with disabilities come true with art.

Of course, this year once again we found some points we hope to improve in coming years. We would like to express our sincere gratitude to everyone who supported, cooperated with, and participated in this Paralym Art World Cup 2020. We will continue our efforts in the future, and for this we humbly request your further support and cooperation.

# 「パラリンアート世界大会 2020」概要

Paralym Art World Cup 2020 Overview

世界中の障がいのある方が芸術的才能を披露する、障がい者アートのワールドカップです。

東京オリンピック・パラリンピックが開催される2020年に向けて、2018年より3年間テーマを設けて取り組んでおりました。テーマは「祭」「舞」そして今年は「平和」です。COVID-19の影響により東京オリンピック・パラリンピックは延期となりました。家族や友人、愛する人にも会えない状況となり、世界中が悲しいニュースに包まれました。しかしそんな今だからこそ、自身が想う「平和」を改めて考え、アートで表現し世界中を少しでも明るい気持ちにすべくパラリンアート世界大会2020は作品の募集を行いました。

The Paralym Art World Cup is a world-wide competition where people with disabilities from all over the world show off their artistic talents.Setting themes each time, we have staged three Paralym World Cups in the past three years, from 2018 to 2020, which was scheduled to coincide with the Tokyo Olympics and Paralympics. The themes were "festival", "dance" and this year, "peace".The Tokyo Olympics and Paralympics have been postponed due to the effects of COVID-19.The world has filled with sad news, and we cannot meet family, friends and loved ones.In these times more than ever the Paralym Art World Cup 2020 has solicited works, reimagining and revisiting our ideas of "peace" and artistically expressing these notions, in hopes of making the world feel a little bit brighter.

- 主催 一般社団法人 障がい者自立推進機構
- 応募期間 2020年3月16日(月)～2020年7月22日(水) ■ 一次審査 2020年8月12日(水)～2020年8月19日(水)
- 最終審査 2020年9月4日(金) ■ 表彰式 2020年11月4日(水)
- 応募総数 869作品 ■ 一次通過作品 117作品／869作品 ■ 入賞 30作品／35賞

## パラリンアートの取り組み

The Efforts of Paralym Art

※2020年12月現在 登録アーティスト数620名、登録作品数3676点、賛同企業数約220社  
\*As of December 2020, there are 620 registered artists, 3676 registered works of art, and about 220 supporting companies.

### 障がい者がアートで夢を叶える世界を作る

パラリンアートは社会保障費に依存せず、民間企業からのご協力のみで、障がい者の“自立推進を継続できる仕組み作り”を目指しています。「パラリンアート」とは一般社団法人 障がい者自立推進機構が主体となり、障がいを持つ方々の社会参加と経済的自立を推進する取り組みです。同団体に登録したアーティストの作品を企業・団体などに紹介。絵画展示、ポスターなど印刷物などの事業を通じて著作権使用料などを作者に還元します。

People with disabilities can create a world to realize their dreams.

Paralym Art does not depend on social security expenses but only on cooperation from private companies. It aims at "making a mechanism that can continue to promote independence" of people with disabilities. Paralym Art promotes social participation and economic independence of people with disabilities, with SHOUGAISHA JIRITSU SUISHIN KIKOU ASSOCIATION as a main body. We introduce artist's works registered to this organization to other companies and organizations. We will return the copyright royalty fee to the authors through the business such as painting exhibitions, posters, printed matters, and etc.



## 沿革

History

- 2007年 9月 障がい者就労支援事業を手掛ける株式会社サポートへ社会福祉法人の理事長より「障がいがある作家の卵たちが描いた絵で、彼らが糧を得る方法はないか?」との相談を受け、パラリンアート事業部を開設。
- 2008年 9月 「障がい者自らが才能を糧に変え、経済的自立を目指す」ことを支援する、ソーシャルビジネスモデル(CSRツールとして、複製画・版權貸与事業)をスタート。
- 2009年11月 独立行政法人高齢・障害者雇用支援機構からの要請を受け、天皇家下御在位20年記念第31回全国障害者技能競技大会ABILYMPICS(技能五輪・アビリンピック)障害者ワークフェアに参加。
- 2012年12月 年度事業実績は、賛同企業数74社、代理店33社、賞与数223点で、登録作者40人の就労支援として【作者報酬】を届ける。パラリンアートの社会的意義に強く共感した、公益財団法人 日本財団がプロジェクトパートナーとなり、更なる支援拡大のため全国の法人を中心に会員の増強を目指し、一般社団法人 障がい者自立推進機構を設立。
- 2014年 4月 取り組みの賛同者様が増えるにつれ、現役Jリーグ選手、アートキュレーター、演出家等各方面で活躍する方々の応援を得る。
- 2016年 1月 新代表理事に野田聖子就任。
- 2016年 3月 日本プロサッカー選手会、日本プロサッカーリーグ(Jリーグ)の協力を得て、全国的なサッカーアートコンテスト開催。記者会見を行う。同時期に、東急プラザ銀座内3～5Fの[HINKARINKA]にて、パラリンアートのアートを活用した空間アートを披露。大型商業施設としては、異例の大規模な障がい者アート採用となる。
- 2016年 7月 「サッカーアートコンテスト」の主旨に損害保険ジャパン日本興亜戦が賛同し、トッパスポンサー参画。「SOMPO パラリンアート・サッカーアートコンテスト」となる。
- 2016年 9月 渋谷ヒカリエにて「SOMPO パラリンアート・サッカーアートコンテスト表彰式/展示会」開催。約2000作品の中から64作品が受賞。TVニュース番組「NEWS ZERO」等多くのメディアに障がい者アートが取り上げられる。(写真①)
- 2017年 4月 障がい者の更なる可能性拡大のため、またパラリンアートの全国展開を目的に、公式代理店「幹事会社(アライアンスパートナー)制度」・「販売会社(セールスパートナー)」の募集を開始。同時に、公式スポンサー制度「オフィシャルパートナー」の募集を開始。
- 2017年 6月 有楽町マリオンビルにて、2016年に続き「SOMPO パラリンアートカップ2017開催発表会」開催。日本プロサッカー選手会に続き、日本バスケットボール選手会、ジャパン・プロフェッショナル・バスケットボールリーグ(Bリーグ)が参画。同時期に「内閣官房 東京オリンピック競技大会・東京パラリンピック競技大会推進本部事務局」が管理する「beyond2020 プログラム」の認証事業となる。
- 2017年 7月 ボルシア・ドルトムントに所属する香川真司がパラリンアートのスペシャルサポーターに就任。
- 2017年 8月 野田聖子の総務大臣就任により、代表理事を辞任。
- 2018年 2月 40カ国以上の大使館が応援する、世界中の障がいのある方が芸術的才能を披露するパラリンアート世界大会2018を開催。
- 2018年 3月 アートフェア東京2018にてパラリンアートアーティスト浅野春香さんの「シワの絵」が「MIRAI」のアートカーヘラッピングされ展示。同時期に横浜駅にオープンした「FOOD&TIME ISETAN YOKOHAMA」にてパラリンアートアーティスト4名による空間アートを披露。(写真②)
- 2018年 4月 3年目を迎えるパラリンアートカップ2018。有楽町朝日スクエアにて開催発表会を行う。
- 2018年 8月 汐留にあるパークホテル東京にて、パラリンアートアーティストの原画の展示販売を実施。同時期に、手塚プロダクション協力の下、「鉄腕アトム」を起用した「パラリンアート」シンボルマークが完成。
- 2018年 9月 パラリンアート世界大会2018の表彰式を帝国ホテル東京本館にて開催。アンバサダーを務める麒麟・川島 明さんと尾木 直樹さん、審査員を務められた金澤 翔子さん、遠藤 彰子さんなどが登壇し、日本受賞者と海外からはシンガポール・カメルーン・スペインから3名の受賞者を招待。
- 2018年12月 浜離宮朝日ホールにてSOMPOパラリンアートカップ2018の表彰式を開催。
- 2019年 2月 2年目を迎えるパラリンアート世界大会2019を開催。
- 2019年 3月 2018年4月から2019年3月末までのアーティスト報酬支払額11,869,393円を届ける。
- 2019年 4月 パラリンアートが作成し発信する、オウンドメディア「キクエスト」(KIQUEST)を開設。キク=聴く(耳を傾け、相手に寄り添いながら聴く。相手の気持ちや心情を理解しようと言葉を聴く。)クエスト=探求する(あるものを得ようとしてさがし求めること。)情報が溢れる現代社会において、有意義な情報を発信するメディア。社会的意義、社会的価値って何だろうか?、を掘り下げていくオウンドメディアとなる。
- 2019年10月 パラリンアート世界大会2019の表彰式を東京都港区麻布区民ホールにて開催。豪華な著名人の他、日本の受賞者、海外からはロシアとフィリピンから2名の受賞者を招待。
- 2019年11月 パラリンアートアーティストたちが山口県文化会館(宇部市)にて共同制作したアート作品を安倍晋三首相へ寄贈。(写真③) 再開発が続く渋谷エリアの新ランドマークとして2019年11月1日(金)に開業された渋谷スクランブルスクエアショップ&レストラン内、東急百貨店区画の壁面柱にて空間アートを披露。(写真④)
- 2020年 3月 3年目を迎えるパラリンアート世界大会2020を開催。
- 2020年 4月 パラリンアート世界大会2020に伴いクラウドファンディング実施。
- 2020年 5月 デザイナーのコシノジュンコ氏が名誉顧問就任。(写真⑤)
- 2020年 9月 パークホテル東京 アートカラースVol.34 秋展示開催。(写真⑥)



① SOMPOパラリンアート・サッカーアートコンテスト表彰式



② FOOD&TIME ISETAN YOKOHAMA



③ 安倍首相へのアート作品寄贈



④ 渋谷スクランブルスクエアショップ & レストラン内、東急百貨店区画



⑤ コシノジュンコ氏が名誉顧問就任



⑥ パークホテル東京 アートカラースVol.34 秋展示開催



表彰式

Awards Ceremony

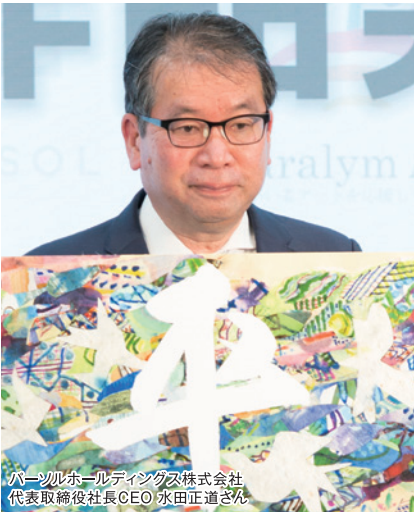
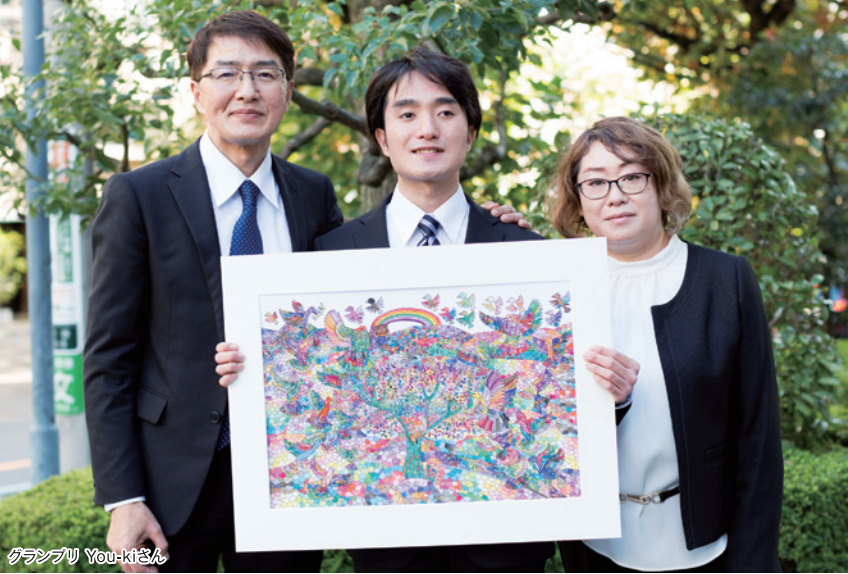
2020年11月4日(水)表彰式 / 13:00-14:30 F studio SHIBUYAにて

応募総数869作品から30作品、35賞を発表する表彰式を行いました。スポンサーのパーソルホールディングス株式会社様や審査員の方々が登壇し、グランプリ受賞者やその他の受賞者の皆様へ、表彰状の授与が行われました。

We held an awards ceremony to announce the winning 30 works, granting 35 awards to the best of in total 869 works. Sponsor Persol Holdings Co., Ltd and the judges went on stage and the certificates of commendation were given to Grand Prix winners and other award winners.

審査員の皆様

画家 遠藤 彰子さん / アウトサイダー・キュレーター 櫛野 展正さん / 美術手帖 田尾 圭一郎さん



本年度もパラリンアート世界大会2020表彰式へ受賞者様とご家族をご招待しました。以下のおもてなしをさせていただきました。

- パーソルホールディングス株式会社様よりご提供でハーバリウムセットと賞状ホルダー。
- パークホテル東京様よりご提供でパークホテル東京へのご宿泊。
- 株式会社ラブキャリア様よりご提供で賞金贈呈。
- 受賞者様とご家族には往復の交通費のお渡し。

今回、ご協力・ご支援いただきました皆様のお力添えにより、このようなおもてなしを実施することができました。ご招待しました受賞者の皆様にも大変喜んでいただきました。

This year, we invited the winners and their families to the 2020 Paralympic Art World Cup award ceremony. They received the following additional hospitality.

- Herbarium set and certificate holder provided by Persol Holdings Co., Ltd
- Accommodations at the Park Hotel Tokyo
- The prize money presented thanks to the donation of Love Career Co., Ltd.
- Round trip transportation for the winners and their families.

This extra hospitality was made possible by the cooperation and support of everyone involved. The invited winners were absolutely delighted.



## コラボ作品公開

The collaboration work released



## 作品集 Catalogue



今年度の『平和/Peace』をテーマに、パーソルグループの特例子会社であるパーソルサンクスに勤務しながらパラリンアートのアーティストとして活動する丹野氏が描き下ろした作品に、理事である中山さんが書き上げた、力強い「平和」という字がコラボした作品を公開しました。

This work, fitting the theme of this year's "Peace", is based on a work by Mr. Tanno, an artist of Paralymp Art and employee of PERSOL Sunkus, a special subsidiary of the PERSOL Group. Mr. Nakayama, one of our directors, collaborated as well, writing powerfully the word "peace".





## PEACE

You-ki

日本／Japan

このたびは世界中の作品の中から栄えあるグランプリに選んでいただき誠にありがとうございました。  
今年で20歳を迎えた作者は自閉症で知的障害があります。  
言葉でのコミュニケーションが不得手で、日常会話がなかなか成立しないこともありますが、  
周りの方々に恵まれて、どこに行っても好意的に対応していただいています。

そんな彼は、自分からの欲求はほとんど表に出さず、  
こちらからの問いかけにはオウム返しで答えるために、  
親の私たちでも彼の心の中を手探り状態でしか感じとることができないもどかしさもあります。

しかし、彼の描く絵を見ていると彼の心の中には驚くほど豊かな世界が存在していて、  
時間をかけて丁寧に塗り込められるその色彩には  
自分を表現することを楽しんでいる彼を感じることができるのです。

色々な地域で様々な困難や障害に立ち向かわれている方々がいる中で、  
彼の作品によって少しでも心が安らぎ、言葉を超えたメッセージを感じていただければ幸いです。

表彰式で皆さんに暖かく祝福されたことは、私たち家族の中で素晴らしい思い出になってく事と思います。  
世界中の人々に「平和」が訪れ、彼が今後もマイペースで楽しく素敵な作品を作ってくれることを願ってやみません。

Thank you for choosing this work from among works from around the world for the prestigious Grand Prix.

The artist, who turned 20 this year, has autism, a special condition of the mind.  
He is not good at communicating in words, and everyday conversations are often not possible. However, he is blessed with the people around him, and people deal with him favorably wherever we go.

He usually does not express his desires, and because he answers our questions with echolalia, even we as parents are often in the frustrating situation of being blocked off, leaving us groping to understand his thoughts and feelings.

However, looking at the paintings he draws, one can see there is an amazingly rich world in his mind, and we can feel that he enjoys expressing himself in the colors that are carefully painted over time.

While people facine difficulties and obstacles, wherever they are in the world, I hope that his work will make you feel at ease and feel a message that goes beyond words.

The warm blessings recieved from everyone here at the awards ceremony will become a wonderful memory for our family.

"Peace" has come to people all over the world, and I hope that the artist will, keeping his own pace, continue to find enjoyment making his wonderful works.





## Peace in equilibrium

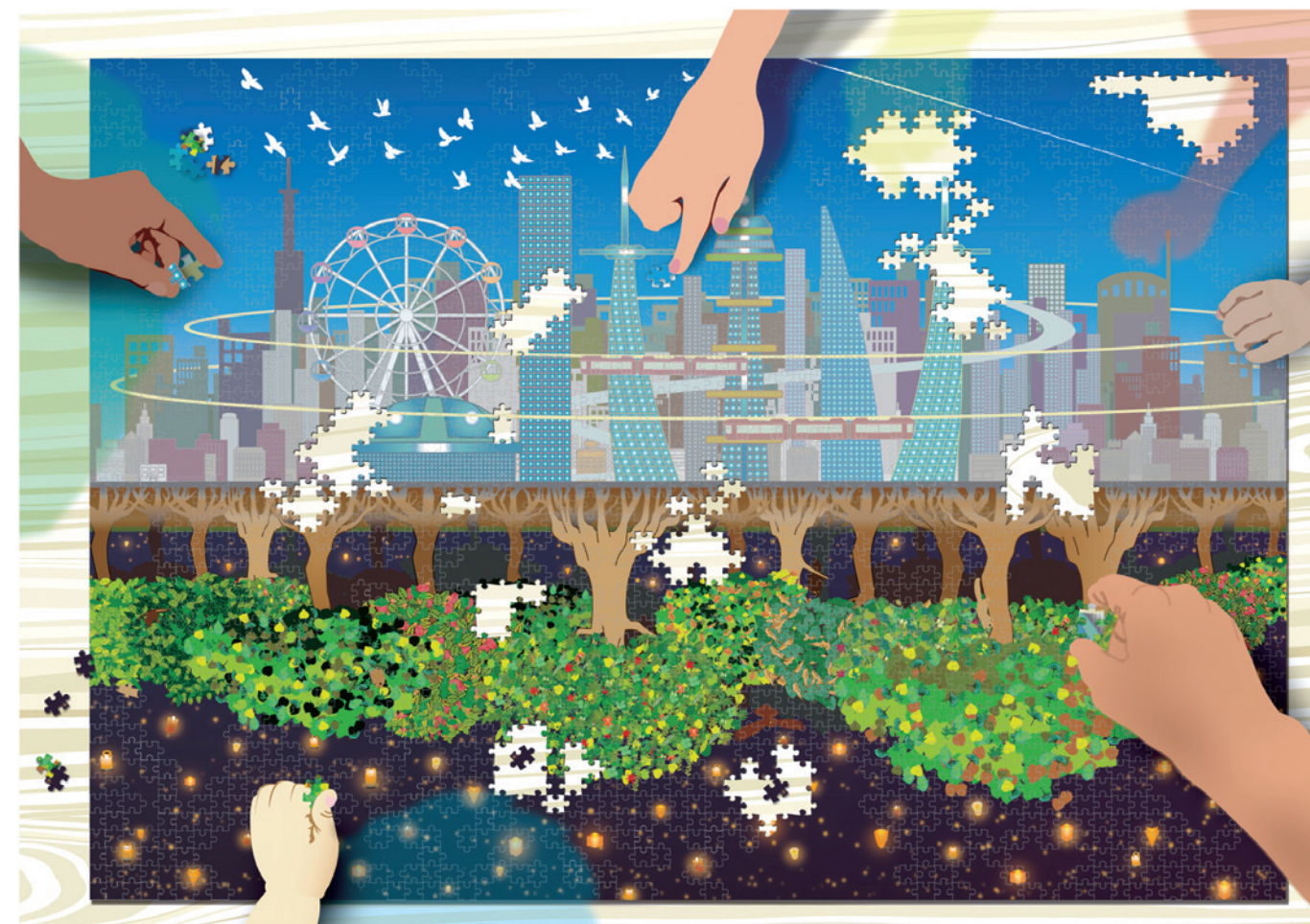
URCO

スペイン／Spain

パラリンアートカップを開催していただきありがとうございました。参加することができて大変嬉しく思います。この芸術コンクールが今後も行われることを期待しています。コンクールは私たちを幸せにしてくれますし、毎回毎回が自身を向上させるのいいモチベーションを与えてくれるからです。どうもありがとうございます。

Thank you for holding the Paralympic Art Cup. I am very happy to be able to participate.

I hope that this art competition will continue to be held. The competition makes us happy and each time it gives us fresh motivation to improve ourselves. Thank you very much.



## Piece of Peace ~All we need is...~

インクルージョンITチーム

日本／Japan

この度は名誉ある2020年パラリンアート世界大会 準グランプリ選出、また、このような機会を与えていただき誠にありがとうございます。インクルージョンITチームは就労継続支援A型事業所で、実際に多くの企業様のHP、パンフレットやチラシ、名刺やロゴなどのデザイン全般のお仕事を承っている10名程度のチームで、今回3回目の挑戦になります。私たちは、作品をチームで製作するため、沢山のアイデアが出てくる所や製作を皆で出来るのはとても良いですが、溢れ出るアイデアや想いをどのように集約し表現するかなど、難行することもありました。更に、今年はコロナ対策下で、全員での打ち合わせが中々出来ず、完成するまで昨年の3倍日数がかかってしまいました。ただ、時間はかかりましたが、みんなのアイデアや想いが一杯詰まった作品になりましたし、テーマである「平和」についても改めて考えさせられ、とても大切に重要な時間になりました。もちろんチームもより一層成長できました!! 受賞の連絡をいただいたときは、メンバー全員が純粋に心の底から驚き、歡喜しました!! 本当はハイタッチやハグをして喜びを分かち合いたかったのですが、グッと堪えて全員で顔を見合わせ盛り上がりました。次回は更なる成長をして、ご覧になれる皆様へ何かを伝えられるような作品をお届けできるよう、これからも成長し続けていくと心に誓い進んでいきますので、次の作品もご期待ください! 目指せグランプリ!!

Thank you for selecting us for the prestigious 2020 Paralympic Art World Cup Semi-Grand Prix and for giving us such an opportunity. Inclusion IT team is a type A office that supports continuous employment. We are a team of about 10 people who are actually in charge of general design work of many companies such as home pages, pamphlets, leaflets, business cards and logos. This is our third challenge. Since we produce the work as a team, it was very good that we can come up with a lot of ideas and make the work together. On the other hand it was sometimes difficult to summarize and express our overflowing ideas and thoughts. Furthermore, under the measures against Covid-19, we couldn't meet everyone we wanted to this year, and it took three times as long as last year to complete our work. However, although it took more time, the work was filled with everyone's ideas and thoughts, and it made us think about the theme of "peace" again. It was a very precious and important time. Of course, the team has also grown even more now!! When we were notified of the award, all the members were genuinely surprised and delighted from the bottom of our hearts!! Actually, we wanted to give high fives and hugs to share the joy, but we were able to endure it. Everyone just looked at each other and got excited. In the future, we will continue to grow and pledge to continue to improve our work. We want to show works that touch everyone who sees them. So, you can look forward to our next work! We aim for the Grand Prix!!





## Peace Within

Mehrnaz Bahrami

イラン／Iran

こんにちは。ご来場の親愛なる美しき日本の皆様、こんにちは。初めて本大会主催者の皆様とイラン文化センターにパラリンアートの開催をお知らせいただき感謝申し上げます。「平和」をテーマとするコンテストで受賞できましたこと、たいへんうれしく思っております。互いに敬意を抱いている日本とイランの文化関係は、1300年以上に遡ると聞いております。私もその一助となれば幸いです。イランと日本両国のますますの発展と安寧を願っております。ありがとうございました。

All of you from all of beautiful Japan, thank you for coming, and hello. First of all, I would like to thank the organizers of this tournament and the Cultural Center of Iran for transmitting the information about Paralympic Art. I am very pleased to have won the award in the "Peace" theme contest. I hear that the cultural relations between Japan and Iran, as countries holding each other in mutual respect, date back to more than 1300 years ago. I hope I can play a role in this relationship. I hope for the further development and well-being of both Iran and Japan. Thank you very much.



## みんな笑顔で平和な世界

NAMY

日本／Japan

受賞が決まった時、去年も準グランプリに選んで頂いたのでもう今年も受賞できるとは思っていませんでした。信じられない気持ちと、とても嬉しい気持ちになりました。今年の作品のテーマは「平和」だったので絵を見た人が幸せな気持ちになるようにと思って、キャラクターを全て笑顔にして描きました。表彰式は2度目でしたがとても緊張しました。中山秀征さんやパーソルの水田社長とお会いできたのが特に嬉しかったです。コロナ禍で大変な中、表彰式に招待して頂けて本当に感謝しています。来年も大会が開かれるということなので今からとても楽しみです。

When the award was decided, since I had been in the semifinals for the Grand Prix last year already, I never expected to be nominated this year as well. I couldn't believe it and was very happy. The theme of this year's work was "peace", so I thought that people who saw the painting would feel happy. Therefore I drew all the characters with a smile. The award ceremony was the second time for me, but I was very nervous. I was particularly happy to meet Hideyuki Nakayama and President Mizuta of PERSOL. I am really grateful to have been invited to the award ceremony during the difficult times of Covid-19. I'm looking forward to the tournament next year as well.



遠藤彰子賞 Akiko Endo Award



夢の泉 峯 愛実

日本／Japan



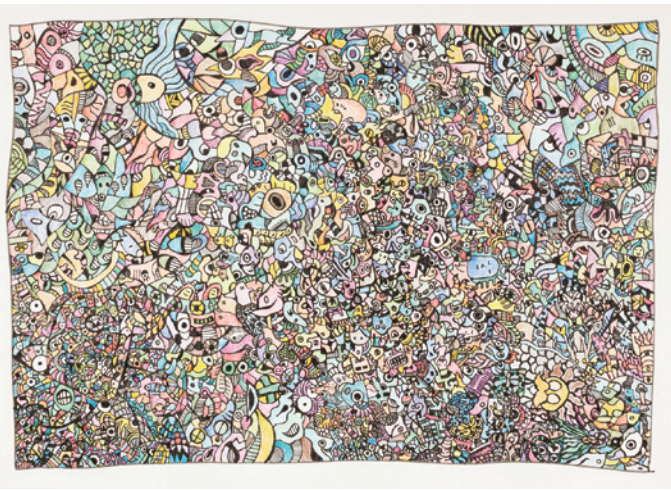
画家  
遠藤 彰子さん

Painter  
Akiko Endo

今回のテーマは「平和」ということで、国や地域によって、その概念に対する捉え方の違いが作品にはっきりと表れており、とても興味深く拝見させていただきました。私が選ばせていただいたのは、峯愛実さんの「夢の泉」という作品です。型にはまらない自由度の高さと色彩の豊かさが目を引くとともに、原始的な文様にも通じるフォルムがとても心地く感じられました。他にも、細部を丁寧に描くことで、自分自身を深くみつめる眼差しが感じられる作品があり、とても見ごたえのある佳作が多数ありました。世界各国から集まった作品は、「平和」という目に見えない抽象的なイメージを、見事に可視化させていて、別の見方や考え方を提示してくれているようでした。私自身、作家として多くの刺激をいただきました。素晴らしい作品を応募してくださった皆様に、心より感謝申し上げますと共に、今後のご活躍をお祈り申し上げます。

With this time's theme of "peace", we could clearly observe the differences in ways of thinking about peace as a concept, according to different countries and regions. I saw with great interest how this came to be expressed in the works. The work I chose in the end was Aimi Mine's "Dream Fountain". With a high degree of freedom the artist breaks through pre-formed moulds. Also the richness of colors grabbed my interest, and the form, that seems to follow in the footsteps of archaic patterns, has a very comfortable appeal. In the fine attention to details in other works as well, I could feel deep self-reflection, and there were really very many excellent works. These works, gathered from countries all over the world, appear as a brilliant visualization of the invisible, abstract notion of "peace", and show us a different perspective and way of thinking. I personally as a writer, for one, received a lot of inspirations from these works of art. We would like to express our sincere gratitude to everyone who submitted their wonderful work, and wish them all the best in the future.

田尾圭一郎賞 Keiichiro Tao Award



共生と平和 さかいだいすけ

日本／Japan



美術手帖  
田尾 圭一郎さん

Bijyutsu Techo Magazine  
Keiichiro Tao

外出自粛が言われ、私たちの日常生活は大きな変化を余儀なくされた。自室に籠もりPCのモニターに向かって声を張り上げる自身の様は、合理的な一方で遊びや人間性が枯渇し、滑稽にも見えた。私たちは野生を、原初の心を取り戻す必要がある。手足を動かし五感で感じたことを、心のままに表現する必要がある。今回の審査を通じてみずみずしい伸びやかな表現に触れ、私は眩しく感じ、目を奪われた。そのことに気づかせてくれた応募作品に、心から感謝したい。

It was announced that we should refrain from going out, and we were forced to undergo major changes in our daily life. It seemed quite comical for me to stay in my room and raise my voice toward the monitor of the PC. While this is a rational way to go, my feeling of playfulness and my humanity are becoming exhausted. We need to regain the wildness and the primitive heart. It is necessary to move and express what you feel with your five senses as you like. In carrying out this selection, I was dazzled and fascinated by the fresh and relaxed expression. I would like to express my heartfelt gratitude for all the wonderful work that was submitted, for making me realize these things.

櫛野展正賞 Nobumasa Kushino Award



Peace and tranquility Hayeri mehrizi

イラン／Iran



アウトサイダー・キュレーター  
櫛野 展正さん

Outsider Art Curator  
Nobumasa Kushino

世界各国から集まった作品に心が踊りました。「平和」をテーマにした表現方法も実に多彩で、その国の文化を反映した作風は、とても興味深いものでした。審査を通じて、改めて「障害」とは、ひとりひとり個人の側にあるのではなく社会の側にあるのだということを再認識することができました。

I was deeply moved by these works gathered from all over the world. The theme of "peace" was expressed in so many different ways, and it was very interesting to see how the individual styles reflect the cultures in the different countries. This judgement reaffirms that the "disability" is not on the side of the individual, but on the side of society.







平和誕生の歓喜 tocco joy\*

日本/Japan



青い地球はみんなの遊び場 ken1

日本/Japan

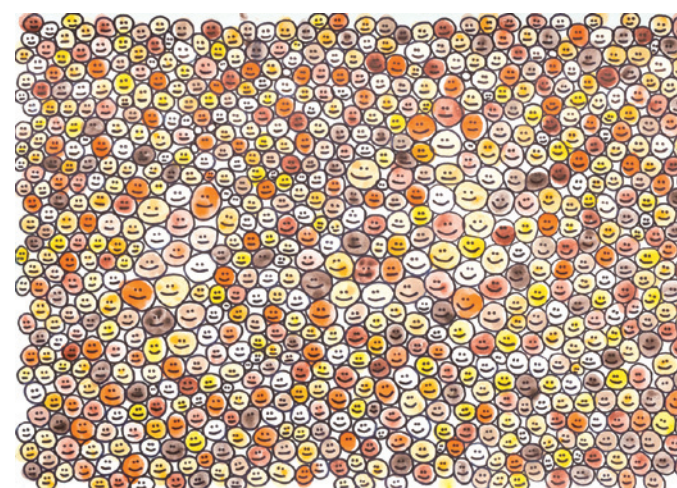


ウガンダ大使館賞  
Dummy text dummy text

LOVE&PEACE

erierimasamasa

日本/Japan

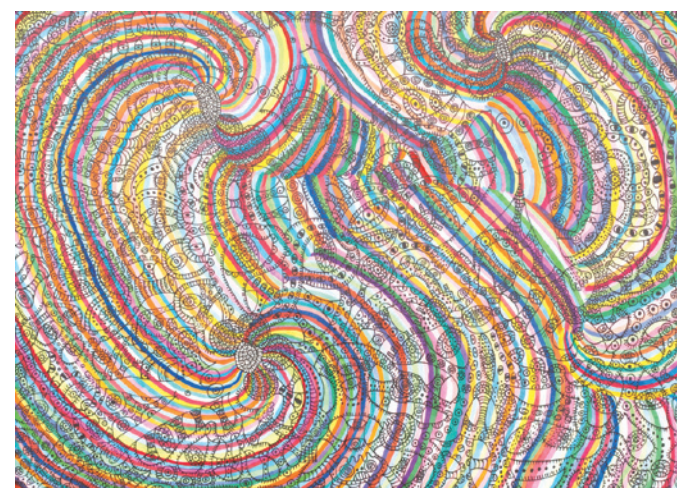


コロンビア大使館賞  
Dummy text dummy text

Happy people

Patricija Marta Bernota

ラトビア/Latvia



スウェーデン大使館賞  
Dummy text dummy text

レインボーな世界のメガミたち

カミジョウミカ

日本/Japan





パナマ大使館賞  
Dummy text dummy text

Peace

Jamal

インド/India



在日パラグアイ共和国大使館賞  
Dummy text dummy text

世界へ届け!!ハート♥

ANNA

日本/Japan

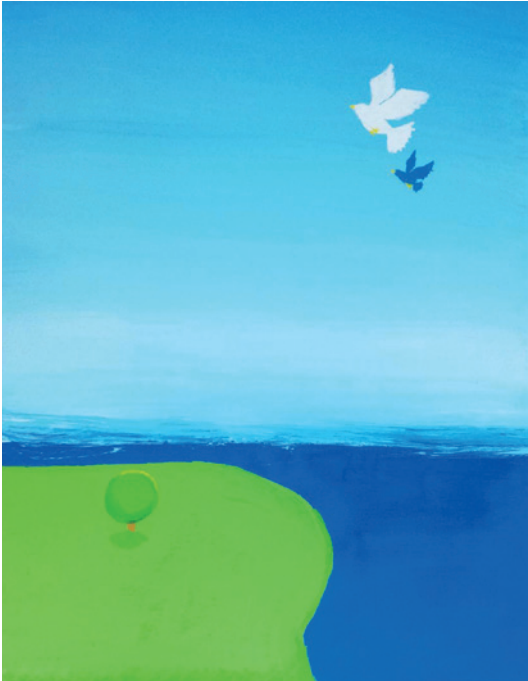


駐日イラン・イスラム共和国大使館イラン文化センター賞  
Dummy text dummy text

つなぐ、祈り

marumi

日本/Japan



ハンガリー大使館賞  
Dummy text dummy text

Do not worry, You are not alone...

Bluecat

日本/Japan

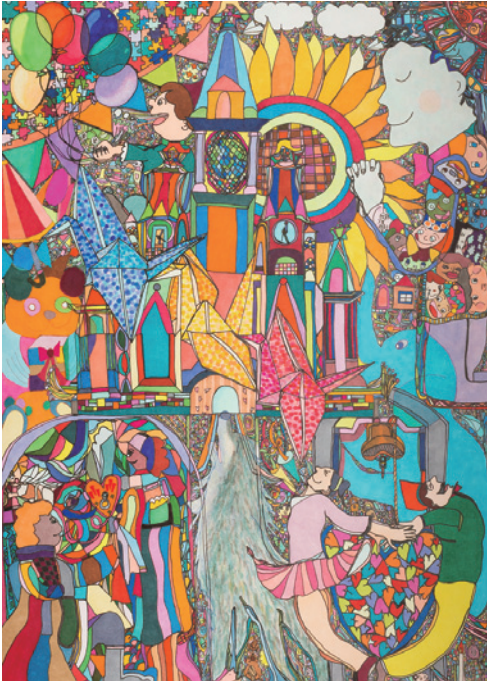


在日ウクライナ大使館賞  
Dummy text dummy text

About peace in Ukraine during  
the "coronavirus" and the war with Russia

Ivan

ウクライナ/Ukraine



在日メキシコ合衆国大使館賞  
Dummy text dummy text

約束

Yuki

日本/Japan





駐日アイスランド大使館賞  
Dummy text dummy text

ワンダフルワールド・アイラブユー  
イワモトマナ

日本/Japan



駐日アンゴラ共和国大使館賞  
Dummy text dummy text

global peace  
Falahati

イラン/Iran



レインボーな世界のメガミたち  
カミジョウミカ

日本/Japan



LOVE&PEACE  
erierimasamasa

日本/Japan



頭の中  
Yuki

日本/Japan





追憶  
KUNIIHIKO  
日本/Japan



Peace  
Jamal  
インド/India



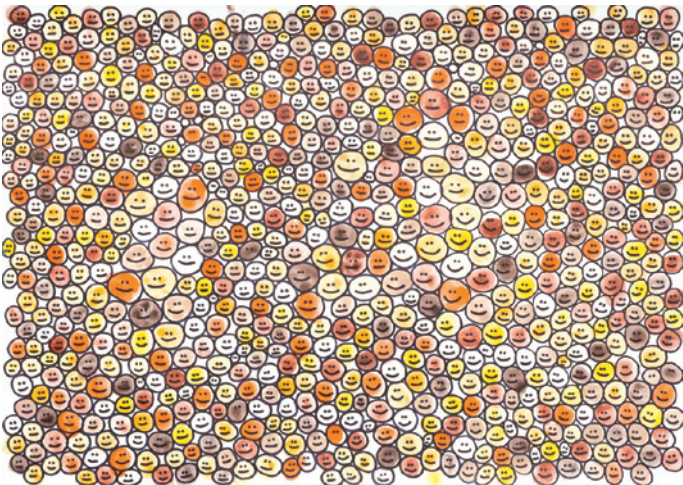
平和の泉  
愛里 光  
日本/Japan



和平  
CHANG, HUEI-YU  
台湾/Taiwan



ひとつの樹  
龍弓士  
日本/Japan



Happy people  
Patricija Marta Bernota  
ラトビア/Latvia





Planet of Music  
Sergey Fedulov  
ロシア/Russian Federation



約束  
Yuki  
日本/Japan



PEACE  
You-ki



みんな笑顔で平和な世界  
NAMY



Peace Within  
Mehrnaz Bahrami



レインボーな世界のメガミたち  
カミジョウミカ



Peace in equilibrium  
URCO



夢の泉  
峯 愛実



共生と平和  
さかいだいすけ



LOVE&PEACE  
erierimasamasa



頭の中  
Yuki



平和の泉  
愛里 光



約束  
Yuki



一円玉  
一円金箱の中の小さな小さな平和の樹—  
HARUMARU♡



贈る  
ayumi



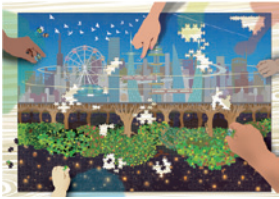
追憶  
KUNHIKO



global peace  
folahati



My country, land  
Sahar



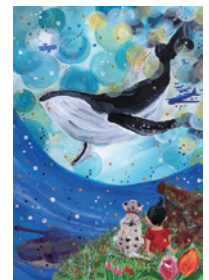
Piece of Peace ~All we need is...~  
インクルージョン ITチーム



ひとつの樹  
龍弓士



春色の平和へ  
sio

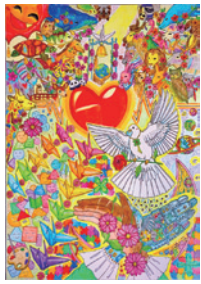


平和誕生の歓喜  
tocco joy\*





Nurture Blue ~育む青~  
夏生



One day,  
日色いつか



Peace  
Jamal



いろんな平和  
KOTO



Only With God's Love,  
We Find Peace  
VICO



Peace festival  
Feifei mice



peacefull world  
~平和の生まれる場所~  
如月 虹



Racial peace, not racism  
Abolfazl



ワンダフルワールド・アイラブユー  
イワモトマナ



世界へ届け!! ハート♥  
ANNA



被爆地ナガサキから  
いおりーな



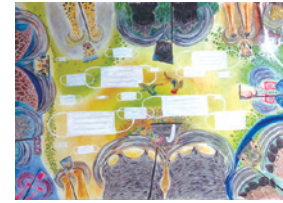
平和。みんなトモダチ。  
地球に感謝!  
DAIKI



The invisible enemy global peace  
Shabnam



育てよう平和の芽  
渋谷ひろ子



皆仲良く  
my\_toshi



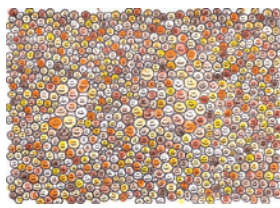
光  
takahashi



平和を受け継ぐ者  
田尻はじめ



和平  
CHANG,HUEYU



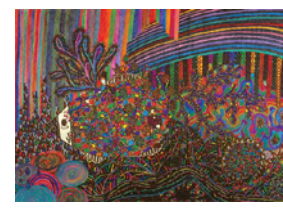
Happy people  
Patricija Marta Bernota



Hope  
Butong



慈しみの心  
桔梗



想いをのせて  
yukari



A world full of peace and tranquility  
Mobin



Free tree  
fatemeh



Human loneliness  
fatemehzahrakolaie



愛  
泉 里彩



Celebrate peace and friendship  
abolfazl



Happiness  
AnnaB



Happiness is just peace  
Nadia Moroz



Peace tree  
Fazeli



PEACE —満ちていく—  
Mizu



peaceful nature  
MORI kanoko



HEIWA色  
MUSASHI



LIVE TOGETHER  
ゆうま



love,love,love  
吉野公賀



Morning handstands in the  
rainbow light  
Larissa Mac Farlane



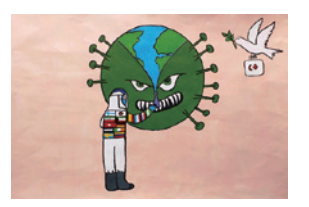
Planet of Music  
Sergey Fedulov



The dance of nations  
Natan T.T.



The kind Soldier  
Bahareh Eshghi



The whole world in  
a body called peace  
Abolfazl





つなぐ、祈り  
marumi



～宇宙に咲け!!～いのちの花!!～  
ゆき坊



青い地球はみんなの遊び場  
ken1



平和の使者  
轟郎



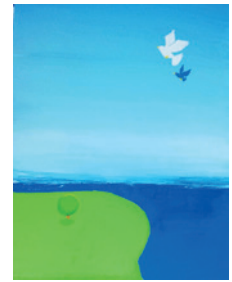
Botanical Peace  
MallyJanelIllustration



Boy  
Nahid



colors  
坂江宏美



Do not worry, You are not alone...  
Bluecat



平和を願う  
みくる



Any day  
Fraktalia



HEART HEART  
三浦玉堂



Hidden appearance  
yasin farahbakhsh



Feeling of Ability, Leading Internal  
and External Peace  
Zare



HAPPY PEACE ～日常を花束に～  
たかんぼ



I wish you peace  
mehdi



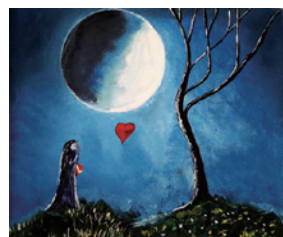
Kota Damai  
Sadikin



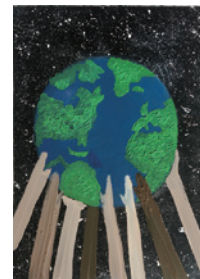
Jav and Nav (Reality and Slumber)  
Shankar Baradat



Love, Love  
Meg Ohsada



Moonlit night  
alireza



Peace  
Fatahi



Love Tank Parade  
Subrato Sm



Malaek  
Soheila



peace  
fariba rezaie



Peace  
Ghaderi



PEACE  
YUTA



PEACE  
しょうぎ



Peace on Earth  
Shivam Kumar



The whisper of peace from Japan  
Shoghi



Peace  
Parisa



peace  
Rebin Soltani



PEACE  
shigeru



Peace and tranquility  
Hayeri mehrizi



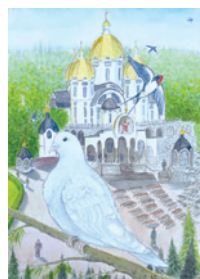
気球に乗ってどこまでも  
長谷部航輝



虹、光、向かう力  
林谷隆志



日々是好日  
澄



About peace in Ukraine during the  
"coronavirus" and the war with Russia  
Ivan



Peace Collaboration of Prambanan  
Bagaskara



The silence of the lagoon  
mohammadreza



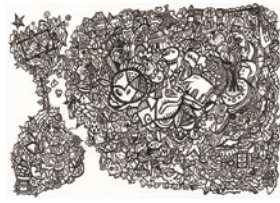
The Summer Garden  
Samantha Mayer



Мир понад усе  
Касько



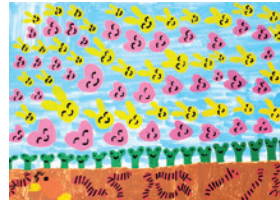
## 一次通過作品 First qualifying contest works



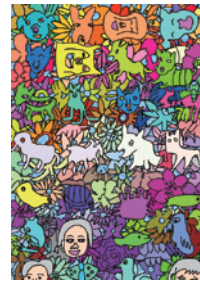
パズル  
sato



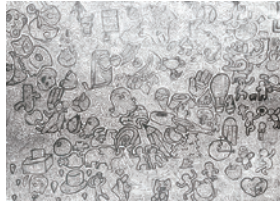
ピース  
跡部 義孝



ラブ&ピース  
ごうへい



花の上にいる生き物たち  
NAKAMURA



楽しいきもち  
あびほ



繋がる夜空  
ウォーターアート 堀川玄太



行楽日和  
宮里 和幸



思いをのせて  
matoka



至福2020...平和への祈りを込めて  
キクチユミ



信頼  
ティンくん



世界を変える魔法の鍵  
田村 健



世界平和  
レインボー翔香



折り鶴に願いを込めて  
晴明 ヒカル



地球の仲間  
杉山彰啓



長崎・広島・沖縄  
川嶋 朋浩



平和への架け橋  
さとうれな



明けない夜は無い  
ねぎよし

## 協賛



PERSOL

パーソルホールディングス株式会社

## 協力



PARK HOTEL  
T O K Y O

パークホテル東京

Love career

株式会社ラブキャリア

## 後援



外務省



文化庁



厚生労働省



観光庁

## 後援大使館及び代表機構



ブラジル連邦共和国大使館



駐日イタリア大使館



在日メキシコ合衆国大使館



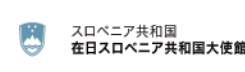
デンマーク王国大使館



パナマ大使館



在日パラグアイ共和国大使館



在日スロベニア共和国大使館



スペイン大使館



エストニア共和国大使館



ウガンダ共和国大使館



ジブチ共和国大使館



ハンガリー大使館



コロンビア大使館



モーリタニア・イスラム共和国大使館



駐日イラン・イスラム共和国大使館イラン文化センター



在日フランス大使館  
アンスティチュ・フランセ日本



ポーランド広報文化センター



在日ウクライナ大使館



ジャマイカ大使館



エクアドル共和国大使館

駐日フィリピン共和国大使館 駐日スーダン共和国大使館 スウェーデン大使館 トーゴ共和国大使館 駐日アイスランド大使館  
スロバキア共和国大使館 ホンジュラス大使館 駐日アンゴラ共和国大使館





はたらいて、  
笑おう。



PERSOL



# パラリンアート世界大会2020 クラウドファンディング報告

「世界中の障がい者が描く“平和”を世界中の人に届けたい！」  
そんな思いからクラウドファンディングを実施し、  
多くの皆さまのご支援のおかげで、見事目標金額を達成いたしました！

## Paralym World Cup 2020 Crowdfunding Announcement

"I want to deliver 'peace', drawn by people with disabilities around the world, to people all over the world!"  
With that in mind, we carried out crowdfunding, and thanks to the support of many people, we have achieved the target amount!



### ■ 目標金額 ■

Target amount

1,000,000円

### ■ 達成金額 ■

Amount achieved

1,192,000円

### ■ 支援者数 ■

Number of supporters

104人

今回ご支援いただいた皆様 Thanking all our supporters

市川功一様 / 石原多恵様 / 阪口 富左雄様 / 真鍋政司様 / 株式会社ルートート様  
株式会社リライアント様 / 城戸宣彦様 / 山崎圭様 / 中井亮様

他、沢山の皆様にご支援いただきました！  
And a lot more people, thanks for your support!

# Notice of Paralym Art World Cup 2021

## パラリンアート世界大会2021開催のお知らせ

2021年もパラリンアート世界大会を開催いたします！  
パラリンアート世界大会2021年のテーマは「笑顔～Smile～」。  
受賞者には豪華賞品や表彰式招待等を準備しております。  
世界中の方々が参加し、すべての垣根を越えていくイベントです。アートの力で、  
障がい者・健常者という枠組みを越える挑戦を皆さまと一緒出来ればと思います。  
皆さまの素晴らしい作品をお待ちしております！

The Paralym Art World Cup will be held again in 2021!  
The theme of the 2021 Paralym Art World Cup is "Smile".  
We are preparing luxury prizes and awards ceremony invitations for the winners.  
It is a event crossing all barriers, in which people from all over the world can participate. Working together,  
with the power of art, we can take on the challenges of overcoming the framed segregation of people with  
and without disabilities.  
We look forward to your wonderful artwork!

